

## Синергия традиций и инноваций: бурятскому языку необходимы мультики

Властям Бурятии и Улан-Удэ не стоит создавать бесполезные комиссии по сохранению языка, которые за многие годы не сдвинули языковую проблему с мёртвой точки. Лучшее, что они могут сделать — дать денег действительно творческим людям, которые готовы создавать актуальные культурные продукты. Очень большое количество людей равнодушно к бурятскому языку, но им не хватает ресурсов на создание крутых проектов.

Это доказала студия «Зураг», которая выиграла грант от правительства республики на новый проект — цикл мультяшных видеороликов на распространённые бытовые темы. Однако от предыдущих подобных мультфильмов он отличается тем, что зрители смогут учить не только бурятский, но и английский язык. Над проектом работала команда профессионалов и консультантов по языкам. Ранее студия уже делала учебные картинки и серию альбомов-раскрасок.



В первых сериях рассказывается о семье, кухне и теле человека. Мультфильм нарисован качественно и ярко, поэтому у него есть все шансы стать популярным среди молодой и взрослой аудитории. Помогает авторам проекта художник Жаргал Очиров, известный созданием иллюстраций на этническую тематику.

Конечно, это не первый мультфильм, созданный для изучения и сохранения бурятского языка. Например, существуют мультфильмы Эрдэни Жалцанова про Бадму и Чагдара — это главные герои, которые попадают в различные ситуации. В интернете даже можно найти первое аниме на бурятском языке — «7 аха дүүнэр буряад мультфильм».



Кроме того, короткометражки о Бадме и Чагдаре стали вирусными в Монголии, в соседней стране ими заинтересовались даже больше, чем в родной республике. Один творец из Бурятии может сделать для популяризации родной культуры за границей больше, чем какой-нибудь Русский дом в Улан-Баторе. То есть в перспективе подобное творчество может стать успешным примером «мягкой силы» в международных отношениях.

Визуальные культурные продукты обладают и большим коммерческим потенциалом: телекомпаниям можно продавать право на показ мультфильмов, или авторы могут создавать мерч и сувенирную продукцию.

Мультфильм может поддержать интерес жителей Бурятии к родному языку, привлечь молодежь к его изучению и сохранению. Но этого никогда не сделают двуязычные шапки документов, вывески подразделений, озвучки остановок и другие чисто формальные меры, которые нужны лишь для того, чтобы отчитаться о потраченных бюджетных средствах.

Бабр продолжит внимательно следить за развитием событий.

## Ранее на Бабре:

[Не все средства хороши: мэрия Улан-Удэ предложила новые меры по развитию бурятского языка](#)

*Фото: телеграм-канал «Зураг студия иллюстрации»*

Автор: Виктор Кулагин © Babr24.com КУЛЬТУРА, ПОЛИТИКА, ОБЩЕСТВО, БУРЯТИЯ 26828  
06.10.2022, 23:46 672

URL: <https://babr24.com/?IDE=235616> Bytes: 2935 / 2631 Версия для печати

[👍 Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)

- [Джем](#)

- [ВКонтакте](#)

- [Одноклассники](#)

Связаться с редакцией Бабра в Бурятии:

[bur.babr@gmail.com](mailto:bur.babr@gmail.com)

Автор текста: **Виктор  
Кулагин.**

#### НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24\\_link\\_bot](#)

Эл.почта: [newsbabr@gmail.com](mailto:newsbabr@gmail.com)

#### ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: [bratska.net.net@gmail.com](mailto:bratska.net.net@gmail.com)

#### КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь

Телеграм: [@bur24\\_link\\_bot](#)

эл.почта: [bur.babr@gmail.com](mailto:bur.babr@gmail.com)

Иркутск: Анастасия Суворова

Телеграм: [@irk24\\_link\\_bot](#)

эл.почта: [irkbabr24@gmail.com](mailto:irkbabr24@gmail.com)

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: [@kras24\\_link\\_bot](#)

эл.почта: [krasyar.babr@gmail.com](mailto:krasyar.babr@gmail.com)

Новосибирск: Алина Обская

Телеграм: [@nsk24\\_link\\_bot](#)

эл.почта: [nsk.babr@gmail.com](mailto:nsk.babr@gmail.com)

Томск: Николай Ушайкин

Телеграм: [@tomsk24\\_link\\_bot](#)

эл.почта: [tomsk.babr@gmail.com](mailto:tomsk.babr@gmail.com)

[Прислать свою новость](#)

#### ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"

Телеграм: [@babrobot\\_bot](#)

эл.почта: [equatoria@gmail.com](mailto:equatoria@gmail.com)

#### СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: [babrmarket@gmail.com](mailto:babrmarket@gmail.com)

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)